

**GARMIN®**



# DELTA<sup>®</sup> SE

---

Manual del usuario

© 2022 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita [www.garmin.com](http://www.garmin.com) para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin®, el logotipo de Garmin y Delta® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en los Estados Unidos y en otros países. Garmin Express™ es una marca comercial de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

Mac® es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y en otros países. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

# Contenido

## Inicio..... 1

- Configuración del sistema Delta SE..... 1
- Descripción general de los dispositivos..... 1
  - Dispositivo de mano Delta SE..... 1
  - Collar para perros Delta SE..... 2
- Colocación del collar para perros en la correa..... 2
- Carga del dispositivo de mano..... 3
- Cargar el dispositivo para collar de perros..... 4
- Encendido de los dispositivos..... 4
  - Apagar los dispositivos..... 4
- Vinculación de un collar para perros con el dispositivo de mano..... 5
  - Selección de un collar para perros..... 5

## Adiestramiento de perros..... 5

- Seleccionar e instalar los puntos de contacto..... 6
- Colocación del collar en el perro..... 7
- Intensidades y métodos de adiestramiento..... 8
- Seleccionar el nivel de intensidad correcto..... 8
  - Cambio del nivel de intensidad..... 8
- Órdenes básicas de adiestramiento..... 9
  - Cómo adiestrar al perro para que te siga..... 9
  - Cómo adiestrar al perro para que se siente y permanezca en esa posición..... 9
  - Cómo adiestrar al perro para que acuda a tu llamada..... 10
  - Cómo adiestrar el perro con el collar..... 10

## Información del dispositivo..... 12

- Actualizaciones del producto..... 12
  - Configurar Garmin Express..... 12
  - Conectar el dispositivo de mano al ordenador..... 12
  - Conexión del collar a un ordenador..... 12

- Especificaciones del dispositivo de mano Delta SE..... 13
- Especificaciones del collar para perros Delta SE..... 13
- Comprobar el nivel de la batería del dispositivo de mano..... 13
- Comprobación del nivel de carga de la batería del collar para perros..... 14
- Restablecimiento del dispositivo de mano..... 14
- Realizar el cuidado del dispositivo..... 14
  - Limpieza del dispositivo..... 14
- Más información..... 14



# Inicio

## ⚠ ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

## Configuración del sistema Delta SE

Para poder utilizar el sistema Delta SE, debes configurar los dispositivos.

- 1 Coloca el collar para perros en la correa del collar (*Colocación del collar para perros en la correa*, página 2).
- 2 Carga el dispositivo de mano (*Carga del dispositivo de mano*, página 3).
- 3 Carga el collar para perros (*Cargar el dispositivo para collar de perros*, página 4).
- 4 Enciende los dispositivos (*Encendido de los dispositivos*, página 4).
- 5 Si es necesario, vincula el collar para perros con el dispositivo de mano (*Vinculación de un collar para perros con el dispositivo de mano*, página 5).

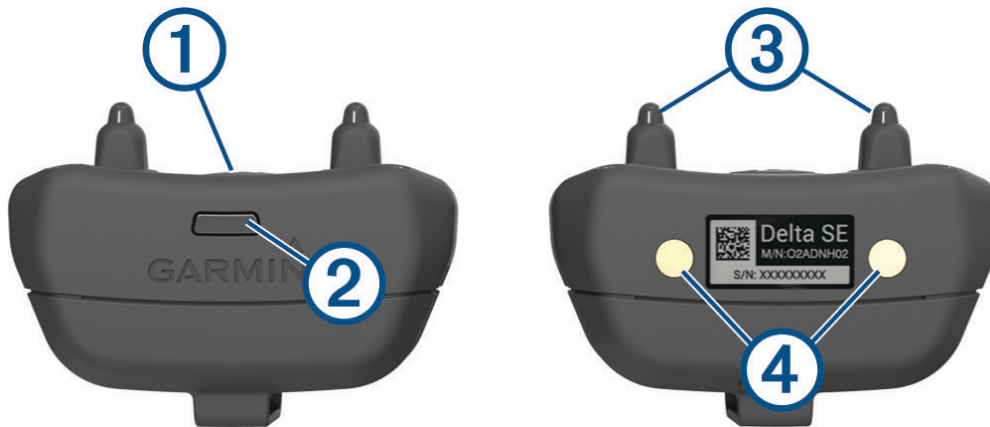
## Descripción general de los dispositivos

### Dispositivo de mano Delta SE



①	Antena de radio
②	Rueda de selección del nivel de intensidad
③	LED de estado
④	Interruptor de selección del collar para perros
⑤	Botón de adiestramiento de estimulación momentánea
⑥	Botón de adiestramiento de estimulación continua
⑦	Botón de adiestramiento de tono

## Collar para perros Delta SE



①	Botón de encendido
②	LED de estado
③	Puntos de contacto
④	Contactos del clip cargador

## Colocación del collar para perros en la correa

1 Con el cierre ① hacia abajo, introduce el extremo de la correa del collar a través de la ranura ② del collar.



- 2 Extrae al menos dos tercios de la correa del collar a través de la ranura.
- 3 Introduce el extremo de la correa del collar a través de la ranura ③ en la parte frontal del dispositivo.
- 4 Introduce el extremo de la correa del collar a través de la ranura ④ del lado contrario del dispositivo.
- 5 Tira de la correa hasta que quede apretada a lo largo de la parte delantera del dispositivo.

## Carga del dispositivo de mano

### AVISO

Para evitar la corrosión, seca totalmente el puerto USB, la tapa protectora y la zona que la rodea antes de cargar el dispositivo o conectarlo a un ordenador.

Debes cargar por completo la batería antes de utilizar el dispositivo por primera vez o cuando el nivel de la batería sea bajo (*Comprobar el nivel de la batería del dispositivo de mano, página 13*). Cuando no se utiliza el dispositivo, lo normal es que la batería se descargue en aproximadamente 1 año. Una batería totalmente descargada tarda aproximadamente 2 horas en cargarse.

**NOTA:** el dispositivo no está operativo durante la carga. El dispositivo no se cargará si se encuentra fuera del rango de temperatura de carga (*Especificaciones del dispositivo de mano Delta SE, página 13*).

- 1 Levanta la tapa protectora ①.



- 2 Enchufa el extremo pequeño del cable de alimentación al puerto USB ② del dispositivo.
- 3 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación.  
El LED de estado permanece en rojo cuando el dispositivo se está cargando. El LED de estado parpadea en rojo cuando el dispositivo no se puede cargar. Desconecta el dispositivo e inténtalo de nuevo.
- 4 Desconecta el cable de alimentación del dispositivo cuando el LED de estado se vuelva verde.

## Cargar el dispositivo para collar de perros

### AVISO

Para evitar la corrosión, seca bien los contactos del collar y el área circundante antes de conectar el clip cargador.

Antes de poner el collar al perro, quita el clip cargador. Si no quitas el clip, puede que se suelte del collar y se pierda.

Debes cargar completamente la batería antes de utilizar el dispositivo por primera vez. Una pila totalmente descargada tarda aproximadamente dos horas en cargarse. El dispositivo no se cargará si se encuentra fuera del rango de temperatura de carga (*Especificaciones del collar para perros Delta SE, página 13*).

1 Coloca el clip cargador ① en el dispositivo.



2 Enchufa el extremo pequeño del cable de alimentación al puerto USB ② del clip cargador.

3 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación.

El LED de estado permanece en rojo cuando el collar se está cargando.

4 Cuando el LED de estado se vuelva verde, quita el clip cargador del collar.

**NOTA:** la configuración predeterminada de fábrica del collar para perros se restablece cada vez que se carga o se apaga.

## Encendido de los dispositivos

- Conecta el dispositivo de mano al cable de carga y enchúfalo a una fuente de alimentación para encenderlo la primera vez que lo utilices (*Carga del dispositivo de mano, página 3*).  
Una vez se haya conectado para cargarlo por primera vez, el dispositivo de mano estará siempre encendido.
- Mantén pulsado el botón de encendido del collar para perros hasta que el LED de estado parpadee y el collar emita un pitido.

## Apagar los dispositivos

- El dispositivo de mano no se puede apagar.
- Mantén pulsado el botón de encendido del collar para perros hasta que el LED de estado se vuelva verde y el collar emita un pitido.



## Vinculación de un collar para perros con el dispositivo de mano

Puedes vincular dos collares para perros con un solo dispositivo de mano. Ambos collares para perros han de vincularse con el dispositivo de mano para poder utilizarlos.

**NOTA:** si el dispositivo de mano y el collar para perros venían incluidos en la misma caja, los dispositivos ya vienen vinculados de fábrica.

- 1 Enciende el dispositivo para collar de perros.
- 2 En el dispositivo de mano, desliza el interruptor de selección del collar para perros hacia arriba o hacia abajo.

El collar para perros se asociará a la posición del interruptor seleccionada.

- 3 En el collar para perros, mantén pulsado el botón de encendido.

Debes continuar pulsando el botón de encendido durante el proceso de vinculación.

El LED de estado se vuelve verde y el dispositivo emite un pitido. Transcurridos cinco segundos, el dispositivo emite un pitido de nuevo.

- 4 Tras el segundo pitido, pulsa un botón de adiestramiento en el dispositivo de mano.

El collar para perros se apaga y emite un pitido para indicar que los dispositivos se han vinculado correctamente.

Pitido corto	Los dispositivos se han vinculado correctamente
Pitido largo	Los dispositivos no se han vinculado

**SUGERENCIA:** si los dispositivos no se han vinculado correctamente, comprueba que las baterías de ambos dispositivos están completamente cargadas.

## Selección de un collar para perros

Antes de seleccionar y controlar un collar para perros, debes vincular el collar para perros con el dispositivo de mano (*Vinculación de un collar para perros con el dispositivo de mano, página 5*).

Desliza el interruptor de selección del collar para perros hacia arriba o hacia abajo.

Los botones de adiestramiento controlan el collar para perros seleccionado.

## Adiestramiento de perros

### AVISO

Debes documentarte e investigar los métodos de adiestramiento que mejor se adapten a ti, a tu perro y a vuestras necesidades. En este manual se facilitan algunas directrices básicas para el adiestramiento, pero cada perro posee unas necesidades de adiestramiento únicas.

Si se usa correctamente, el sistema de adiestramiento Delta SE es una herramienta de adiestramiento muy eficaz que ayudará a tu perro a alcanzar su máximo potencial. El uso del sistema de adiestramiento debería formar parte de un programa de adiestramiento más amplio.

Comienza a adiestrar a tu perro con una correa, sin el sistema de adiestramiento Delta SE. Debes enseñar a tu perro a que te siga, se siente y acuda a tu llamada. Una vez que el perro entienda estas tres órdenes básicas, podrás comenzar a adiestrarlo con el collar para perros y la correa. Por último, cuando el perro obedezca por norma general las órdenes con la correa y el collar, puedes quitarle la correa para adiestrarlo únicamente con el collar para perros.

## Seleccionar e instalar los puntos de contacto

### ATENCIÓN

Para evitar irritaciones en los puntos de contacto, quita el collar al menos ocho horas cada periodo de 24 horas.

No expongas el dispositivo o el collar a productos químicos agresivos, entre otros, productos para pulgas o garrapatas. Asegúrate siempre de que cualquier producto para pulgas o garrapatas que se aplique al perro se ha secado por completo antes de colocarle el collar. Los productos químicos agresivos, incluso en pequeñas cantidades, pueden dañar los componentes plásticos y la correa del collar.

Para obtener un resultado óptimo, selecciona los puntos de contacto correctos de acuerdo con el pelaje del perro.

**1** Selecciona la longitud del punto de contacto de acuerdo con el tipo de pelaje del perro:

- Utiliza puntos de contacto más largos en perros con un pelaje más espeso.
- Utiliza puntos de contacto más cortos en perros con un pelaje menos espeso.

**2** Si es necesario, utiliza la llave incluida para retirar los puntos de contacto.

**3** Gira los puntos de contacto para insertarlos en el collar.

**4** Ajústalos con la llave incluida sin llegar a apretarlos en exceso.

Cuando le coloques el collar al perro, asegúrate de que los puntos de contacto están bien ajustados en el cuello.

## Colocación del collar en el perro

### ⚠ ATENCIÓN

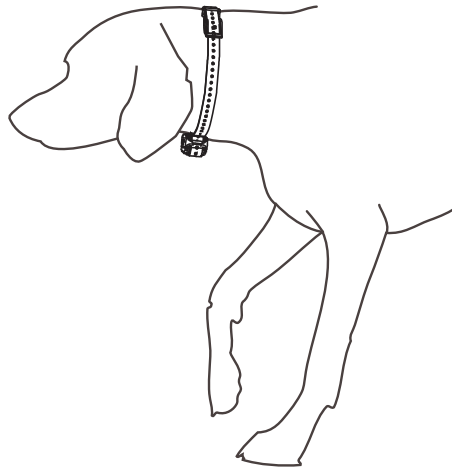
Para evitar irritaciones en los puntos de contacto, quita el collar al menos ocho horas cada periodo de 24 horas. Este dispositivo no está diseñado para su uso en humanos. No intentes utilizarlo en ninguna persona.

No expongas el dispositivo o el collar a productos químicos agresivos, entre otros, productos para pulgas o garrapatas. Asegúrate siempre de que cualquier producto para pulgas o garrapatas que se aplique al perro se ha secado por completo antes de colocarle el collar. Los productos químicos agresivos, incluso en pequeñas cantidades, pueden dañar los componentes plásticos y la correa del collar.

Para adiestrar al perro de forma efectiva, el collar y el dispositivo se le deben colocar de la forma correcta. Si el collar está muy suelto o se coloca de forma incorrecta, la estimulación no se realizará de una forma coherente. Esto puede provocar que el adiestramiento se retrase o no se realice de forma adecuada.

- 1 Coloca el dispositivo en la parte delantera del cuello del perro, con el LED de estado apuntando hacia el mentón y los puntos de contacto hacia la garganta.
- 2 Aprieta la correa hasta que quede ajustada al cuello del perro y abrocha el cierre.

**NOTA:** el collar debe quedar bien ajustado y no girarse ni deslizarse en el cuello. Debe permitir que el perro trague el agua y la comida con normalidad. Observa el comportamiento del perro para asegurarte de que el collar no esté demasiado apretado.



- 3 Curva el dispositivo para que los puntos de contacto atraviesen el pelaje del perro.  
**NOTA:** los puntos de contacto deben tocar la piel del perro para que resulten eficaces.
- 4 Si la correa es demasiado larga, corta el exceso, dejando al menos 8 cm (3 in) de sobra.  
**SUGERENCIA:** puedes marcar el agujero que utilizas para abrochar el cierre para localizarlo posteriormente.

## Intensidades y métodos de adiestramiento

Puedes utilizar varios métodos para adiestrar a tu perro. El sistema Delta SE proporciona 10 niveles de intensidad de estimulación, los cuales aumentan secuencialmente de 1 a 10.

**Estimulación momentánea:** se aplica una breve estimulación cuando pulsas el botón de adiestramiento, independientemente de cuánto tiempo se pulse.

**Estimulación continua:** se aplica estimulación al perro durante todo el tiempo que estés pulsando el botón de adiestramiento (máximo de 8 segundos). Por regla general, las estimulaciones deberían ser inferiores a 8 segundos.

**Tono:** activa un tono audible durante todo el tiempo que mantengas pulsado el botón de adiestramiento, hasta un máximo de 8 segundos. Un tono se puede emplear como impulso de adiestramiento positivo o negativo, en función del programa de adiestramiento.

**Vibración:** se aplica vibración en lugar de estimulación al perro cuando pulsas el botón de adiestramiento, durante un máximo de 8 segundos. El efecto de la vibración varía en función del temperamento y la experiencia del perro. Puedes utilizar la vibración al ajustar la rueda de selección del nivel de intensidad en V.

## Seleccionar el nivel de intensidad correcto

- 1 Ajusta el nivel de intensidad en **1** ([Cambio del nivel de intensidad, página 8](#)).
- 2 Pulsa un botón de adiestramiento.
- 3 Observa la reacción del perro, por ejemplo, si agita la cabeza, mueve el cuello o simplemente cambia de expresión.  
A veces los perros vocalizan debido a la sorpresa de la estimulación eléctrica. Si el perro vocaliza más de una vez, el nivel de intensidad es demasiado elevado para el adiestramiento inicial.
- 4 Si no reacciona de ninguna forma, aumenta la intensidad un nivel hasta que el perro tenga una reacción a la estimulación ligera pero reconocible.

El nivel de intensidad que ocasiona una reacción ligera pero reconocible es el nivel de referencia de tu perro para comenzar el adiestramiento con collar. No es necesario ni se debe volver a aplicar esta prueba de selección de intensidad.

Después de comenzar el adiestramiento, el rendimiento del perro guiará la selección de la intensidad. A medida que el adiestramiento del perro avanza, es posible que necesites cambiar el nivel en función de la situación de adiestramiento.

## Cambio del nivel de intensidad

- 1 Selecciona un collar para perros con el interruptor de selección ([Selección de un collar para perros, página 5](#)).
- 2 Gira la rueda para aumentar o reducir el nivel de intensidad.  
También puedes ajustar la rueda de intensidad en V para utilizar la vibración en lugar de la estimulación.

## Órdenes básicas de adiestramiento

Debes comenzar a adiestrar a tu perro con algunas órdenes básicas sin utilizar el sistema de adiestramiento Delta SE para corregir al perro. Debes enseñarle las tres órdenes básicas en el orden siguiente: seguirte, sentarse y acudir a tu llamada.

Durante el adiestramiento inicial, es recomendable que le pongas el collar al perro pero que lo mantengas apagado. Esto permite que el perro se acostumbre al dispositivo antes de que comiences a utilizarlo para corregir al perro. Así también se evita que el perro se comporte de diferente manera cuando tenga el collar puesto o quitado (*Cómo evitar la adaptación del comportamiento del perro al uso del collar*, página 11).

Al principio, debes tratar que las sesiones de adiestramiento sean cortas, y solamente debes enseñar una orden por sesión. De esta manera, es menos probable que el perro se confunda, y el adiestramiento debería avanzar con más celeridad. Presta mucha atención mientras adiestras al perro, así sabrás cuándo ir más rápido o más lento, y cuándo descansar.

Con una gran dosis de repetición, constancia, paciencia y alabanzas, el perro debería empezar a obedecer estas órdenes después de varias sesiones. Cada perro aprende a un ritmo diferente, por lo que es posible que algunos necesiten más tiempo para aprender estas órdenes. Una vez que el perro demuestre una comprensión básica de estas órdenes con la correa, se puede comenzar a introducir las estimulaciones del collar, a la vez que se mantiene puesta la correa.

### Cómo adiestrar al perro para que te siga

Antes de comenzar el adiestramiento, ponle la correa al perro y elige una zona donde haya mínimas distracciones.

La primera orden que has de enseñar al perro es la orden de seguirte.

- 1 Con el perro a tu lado con una correa, ordénale que te siga y comienza a caminar hacia delante al tiempo que tiras con suavidad de la correa.
- 2 Si el perro te adelanta, repite la orden de que te siga y muévete en otra dirección o vuelve a tirar de la correa.
- 3 Si el perro comienza a rezagarse, tira suavemente de la correa para que el perro vuelva a tu lado.

Recompensa al perro con alabanzas cuando obedezca una orden.

### Cómo adiestrar al perro para que se siente y permanezca en esa posición

Antes de comenzar el adiestramiento, ponle la correa al perro y elige una zona donde haya mínimas distracciones. Antes de enseñar al perro a sentarse y estar quieto, debes adiestrarlo para que te siga.

La orden real es la de sentarse, en la cuál queda implícita la orden de quedarse quieto. Cuando ordenas a un perro que se siente, el perro debe permanecer así hasta que le indiques lo contrario.

- 1 Comienza a enseñar esta orden andando con el perro siguiéndote con la correa puesta.
- 2 Detente, levanta la correa y ordena al perro que se siente.
- 3 Mantén una presión firme con la correa hasta que el perro obedezca la orden.
- 4 Si el perro no obedece y parece confuso, empuja suavemente el lomo del perro por encima del costado para hacer que se siente.

Recompensa al perro con alabanzas cuando el perro se siente y se quede en esa posición.

## Cómo adiestrar al perro para que acuda a tu llamada

Antes de comenzar el adiestramiento, ponle la correa al perro y elige una zona donde haya mínimas distracciones. Antes de que comiences a enseñar al perro a que acuda a tu llamada, debes enseñar al perro a que te siga y se siente. Además, puede que necesites utilizar una correa larga para enseñar la orden de acudir a tu llamada de forma eficaz.

Enseñar al perro a que acuda a tu llamada es la orden más importante. La orden "ven aquí" te permite tener el control sobre tu perro, y se puede emplear para llamar a tu perro y evitar una situación que entrañe un posible riesgo. Esta orden ha de enseñarse correctamente.

- 1 Con el perro sentado, aléjate hasta que la correa no dé más de sí.
- 2 Ordena al perro que acuda hasta donde estés al tiempo que tiras con suavidad de la correa.
- 3 Recompensa al perro con alabanzas en cuanto comience a moverse hacia ti.
- 4 Si el perro cambia de dirección y se aleja, tira con suavidad de la correa y repite la orden de que acuda hasta donde estés.

Puede que el perro se resista a obedecer esta orden. Con repetición y paciencia, el perro aprenderá a obedecer la orden.

## Cómo adiestrar el perro con el collar

Comienza a adiestrar a tu perro con una correa, sin usar el sistema de adiestramiento Delta SE. Cuando el perro obedezca las órdenes de seguirte, sentarse y acudir a tu llamada, podrás comenzar a adiestrarlo con el collar y la correa.

Durante la fase inicial del adiestramiento con collar, el perro aprende que la estimulación del collar equivale a un tirón de la correa. Al principio, puede que el perro se alarme por la estimulación electrónica. La clave es ser paciente y constante, y no comenzar con una intensidad demasiado elevada. Sé justo y constante, y utiliza la repetición y las alabanzas cuando emplees el collar como herramienta de adiestramiento.

Si el perro no responde al nivel de estimulación que has seleccionado ([Seleccionar el nivel de intensidad correcto](#), página 8), aumenta la estimulación un nivel cada vez hasta que obtengas la respuesta adecuada. Después de que consigas la respuesta deseada, puedes reducir el nivel de estimulación siempre que el perro mantenga su comportamiento.

A medida que el perro vaya dominando las órdenes, puedes comenzar a introducir distracciones, como hacer rodar una pelota frente al perro o sacarlo a pasear en presencia de otros.

Cuando el perro comience a responder de forma constante a las órdenes durante el adiestramiento con collar, puedes quitarle la correa y adiestrarlo solamente con el collar.

**NOTA:** debes adiestrarlo sin la correa únicamente cuando sea apropiado según el entorno y el temperamento del perro. Debes cumplir todas las leyes y normativas locales respecto al uso de correas para perros.

Finalmente, en la mayoría de las situaciones de adiestramiento, tus órdenes no necesitarán la complementación de la estimulación. Debes utilizar la estimulación solamente cuando sea necesario, por ejemplo, para repetir una orden porque el perro no haya obedecido la primera vez.

A medida que el perro esté mejor adiestrado, puedes ir prescindiendo del uso del collar de adiestramiento. El perro debería seguir llevando el collar hasta que tengas la certeza de que ya no necesita un refuerzo de las órdenes que ya conoce. Si abandonas el uso del collar demasiado pronto, podrías tener problemas en el futuro.

## Cómo evitar la adaptación del comportamiento del perro al uso del collar

Si el sistema de adiestramiento Delta SE no se emplea correctamente como parte de un programa de adiestramiento más amplio, es posible que el perro se comporte de manera diferente cuando lleve el collar y cuando no lo lleve. Esto sucede cuando el perro obedece las órdenes cuando lleva puesto el collar para perros, pero no lo hace cuando se le quita el dispositivo. Debes seguir estos consejos para impedir este comportamiento.

- Comienza a adiestrar al perro sin utilizar el sistema de adiestramiento Delta SE para corregir al perro (*Órdenes básicas de adiestramiento, página 9*).
- Apaga el collar y pónselo al perro durante el adiestramiento inicial.  
Esto permite que el perro se acostumbre al dispositivo antes de que comiences a utilizarlo para corregir al perro.
- Apaga el collar y pónselo al perro fuera de las sesiones de adiestramiento.  
Así se consigue que el perro se acostumbre al dispositivo y se impide que el perro asocie la presencia del dispositivo al adiestramiento o la obediencia.
- Recompensa al perro con alabanzas siempre que obedezca una orden.

## Cómo adiestrar al perro para que te siga y se siente con el collar

Antes de que comiences a adiestrar a tu perro con el collar, el perro debe responder a las órdenes de seguirte, sentarse y acudir a tu llamada con la correa, debes colocarle el collar (*Colocación del collar en el perro, página 7*) y has de encontrar el nivel de intensidad correcto (*Seleccionar el nivel de intensidad correcto, página 8*).

Al comenzar el adiestramiento con collar, empieza por las órdenes de seguirte y sentarse.

- 1 Con el perro a tu lado con la correa puesta, levanta la correa y ordena al perro que se siente.
- 2 Si el perro no se sienta de inmediato, pulsa brevemente el botón de adiestramiento y repítele la orden de sentarse.
- 3 Recompensa al perro con alabanzas cuando obedezca una orden.  
Una vez que el perro obedezca la orden de sentarse sin la estimulación del collar, deberías pasar a la orden de seguirte.
- 4 Con el perro a tu lado con la correa puesta, ordénale que te siga y comienza a caminar hacia delante al tiempo que tiras con suavidad de la correa.
- 5 Si el perro no te sigue, pulsa brevemente el botón de adiestramiento, repítele la orden de seguirte y muévete en otra dirección o vuelve a tirar de la correa.
- 6 Recompensa al perro con alabanzas cuando obedezca una orden.

## Cómo adiestrar al perro con el collar para que acuda a tu llamada

Antes de que comiences a enseñar a tu perro a que acuda a tu llamada con el collar, el perro debe obedecer las órdenes de seguirte y sentarse con el collar, debes colocarle el collar (*Colocación del collar en el perro, página 7*) y has de encontrar el nivel de intensidad correcto (*Seleccionar el nivel de intensidad correcto, página 8*).

Además, debes utilizar una correa larga para enseñar la orden de acudir a tu llamada de forma eficaz.

- 1 Con el perro sentado, aléjate hasta que la correa no dé más de sí.
- 2 Ordena al perro que acuda hasta donde estás.
- 3 Si el perro no se mueve de inmediato hacia ti, pulsa brevemente el botón de adiestramiento, tira con suavidad de la correa y repítele la orden de que acuda hasta donde estás.
- 4 Recompensa al perro con alabanzas en cuanto comience a moverse hacia ti.
- 5 Si el perro cambia de dirección y se aleja, pulsa brevemente el botón de adiestramiento y repítele la orden de que acuda hasta donde estás.

# Información del dispositivo

## Actualizaciones del producto

En el ordenador, instala Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)).

Esto te permitirá acceder fácilmente a los siguientes servicios para dispositivos Garmin®:

- Actualizaciones de software
- Registro del producto

## Configurar Garmin Express

- 1 Conecta el dispositivo al ordenador mediante un cable USB.
- 2 Visita [garmin.com/express](http://garmin.com/express).
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

## Conectar el dispositivo de mano al ordenador

### AVISO

Para evitar la corrosión, seca totalmente el puerto USB, la tapa protectora y la zona que la rodea antes de cargar el dispositivo o conectarlo a un ordenador.

- 1 Levanta la tapa protectora ①.



- 2 Conecta el extremo pequeño del cable USB en el puerto USB ② del dispositivo.
- 3 Enchufa el otro extremo del cable USB en un puerto USB disponible del ordenador.  
El dispositivo aparecerá como una unidad extraíble en Mi PC en equipos Windows® y como un volumen montado en equipos Mac®.

## Conexión del collar a un ordenador

### AVISO

Para evitar la corrosión, debes secar los contactos del collar y el área circundante antes de conectar el clip cargador.

- 1 Ajusta el clip cargador en el collar.
- 2 Conecta el extremo pequeño del cable USB al puerto USB del cable del clip cargador.
- 3 Conecta el otro extremo del cable USB en un puerto USB del ordenador.



## Especificaciones del dispositivo de mano Delta SE

Tipo de pila/batería	Ion-litio, recargable, sustituible (Garmin 361-00056-13)
Autonomía de la pila/batería	70 h con un uso normal
Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 °C a 60°C (de -4 °F a 140°F)
Rango de temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
Rango de temperatura de almacenamiento	De -40 °C a 70°C (de -40 °F a 158°F)
Protocolo/frecuencia inalámbrica	27,045 MHz a -2,65 dBm máximo
SAR para la UE (extremidades)	0,11 W/kg máximo
Clasificación de resistencia al agua	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>
Alcance inalámbrico	0,805 km (0,5 mi)

## Especificaciones del collar para perros Delta SE

Tipo de pila/batería	Ion-litio, recargable, sustituible (Garmin 361-00069-01)
Autonomía de la pila/batería	60 h con un uso normal
Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 °C a 60°C (de -4 °F a 140°F)
Rango de temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
Rango de temperatura de almacenamiento (hasta 1 mes)	De -20 °C a 70 °C (de -4 °F a 158 °F)
Rango de temperatura de almacenamiento (hasta 3 meses)	De -20 °C a 45 °C (de -4 °F a 113 °F)
Rango de temperatura de almacenamiento (hasta 1 año)	De -20 °C a 30 °C (de -4 °F a 86 °F)
Clasificación de resistencia al agua	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>

## Comprobar el nivel de la batería del dispositivo de mano

- 1 Enciende el dispositivo de mano (*Encendido de los dispositivos, página 4*).
- 2 Pulsa un botón de adiestramiento.

El color del LED de estado indica el nivel de carga de la batería.

Verde	La batería está bien cargada.
Amarillo	La batería debe cargarse pronto.
Rojo	Queda poca batería y debe cargarse de inmediato.
Parpadeo rojo	La batería está agotada y debe cargarse. El dispositivo no funciona.

<sup>1</sup> El dispositivo resiste la inmersión accidental en el agua a una profundidad de hasta 1 m durante un máximo de 30 minutos. Para obtener más información, visita [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Comprobación del nivel de carga de la batería del collar para perros

Enciende el collar para perros.

El LED de estado parpadea cada varios segundos mientras el dispositivo está encendido. El color del LED de estado indica el nivel de carga de la batería.

Verde	La batería está bien cargada.
Amarillo	La batería tiene menos del 50% de carga.
Rojo	La batería debe cargarse pronto.
Parpadeo en rojo	La batería debe cargarse de inmediato. Las funciones de adiestramiento se desactivan.

## Restablecimiento del dispositivo de mano

Mantén pulsados los botones **M** y **T** durante 12 segundos.

El LED de estado parpadea cuando el dispositivo se restablece.

## Realizar el cuidado del dispositivo

### AVISO

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

Evita utilizar productos químicos, disolventes, protección solar e insecticidas que puedan dañar los componentes y los acabados de plástico.

Para evitar daños en el puerto USB no olvides protegerlo firmemente con la tapa protectora.

Evita el uso inadecuado y los golpes, ya que esto podría reducir la vida útil del producto.

## Limpieza del dispositivo

- 1 Limpia el dispositivo con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2 Seca el dispositivo.

Después de limpiarlo, deja que se seque por completo.

## Más información

Puedes encontrar más información acerca de este producto en el sitio web de Garmin.

- Visita [support.garmin.com](http://support.garmin.com) para obtener manuales, artículos y actualizaciones de software adicionales.
- Visita [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) o ponte en contacto con tu distribuidor de Garmin para obtener información acerca de accesorios opcionales y piezas de repuesto.



